

**新店舗開業一週年紀念**  
**破格大賣出し**  
 金壹圓也御買上毎に福引を壹本宛差上ます  
 壹等鏡台、二等座布團、三等、四等、五等  
 六等、七等に至る迄一本も空籤なし  
 景品山の如し  
 七月廿一日より廿五日迄五日間  
 平町二丁目角(平銀行前)  
**大黒屋陳列部**

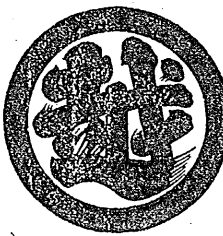
**貸家案内**  
 平町新川町十七  
 商店向 月一九、〇〇  
 蠟建具水道附  
**中野勇吉**  
 新川町 電話一三三番

**御宴會** 五品御銚子一本付金壹圓貳拾錢より  
**蒲燒** 御一人前 金壹圓貳拾錢  
**うな井** 金七拾錢  
 右の通り大勉強致します何卒御引立の  
 程願ひ上げます  
**大和家**  
 南町(電話十四番)

**平町間自動車運轉開始**  
 七月二十二日より(毎日午前七時より)  
 停留所 平町古鍛冶町天理教會前  
 好間村權現堂(元山入口)  
 貨切御申込の際は電話八番に御越を願ひます  
 平町一丁目(谷口通)  
**三井自動車營業所**

**轉居廣告**  
 今般左記の所に移轉仕従前通り執  
**務致候**  
 平町舊城跡四二(元中野浩忠氏宅跡)  
**大嶺法律事務所**  
 電話一五六三番

**高久病院**  
 院長 醫學士 高久 忠  
 副院長 新潟醫學士 赤羽 清  
 藥局長 藥劑師 佐竹 菊雄  
 平町田町 電話五三三番

**東京の二越來る**  
 平町舊郡會議事堂に於て  
 七月廿六、廿七日の二日間(午後五時まで)  
  
 毎々格別の御引立を辱し、誠に有難く厚く御禮を申上げます。陳者  
 今般上記の通り、吳服太物及び雜貨等、東京流行の粹を蒐め、陳列  
 販賣仕ります。何卒御誘  
 合され、賑々しく御來觀  
 の程偏に願ひ上げ奉ります  
**三越吳服店**

**第二十營業報告**  
 貸借對照表

資本金	五〇〇,〇〇〇
諸積立金	一五〇,〇〇〇
退職給與扶 助基金	一八八,〇〇〇
借入金	三,三三〇,〇〇〇
掛買金	五,八七〇,〇〇〇
前期繰越金	四〇,〇〇〇,〇〇〇
当期利益金	一,二五九,九〇〇
合計	五,九四八,二〇〇

未拂込株金 三七,五〇〇,〇〇〇  
 地物 二,九二〇,〇〇〇  
 建物 四,五〇〇,〇〇〇  
 機械 一,七五〇,〇〇〇  
 配電線路 一六,二七〇,〇〇〇  
 貸付器具 七〇,一五〇,〇〇〇  
 家具並什器 四八五,九〇〇  
 倉庫品 七,八二〇,〇〇〇  
 假拂金 一,〇〇〇,〇〇〇  
 買掛金 一,〇〇〇,〇〇〇  
 未収入電燈料 一,〇〇〇,〇〇〇  
 未収入電力料 九三,〇〇〇  
 有價證券 一,〇〇〇,〇〇〇  
 受取手形 一,〇〇〇,〇〇〇  
 未経過保險料 一〇,二九九,〇〇〇  
 銀行勘定 二四〇,〇〇〇  
 現金 五,四四六,二〇〇  
 合計 五,九四八,二〇〇

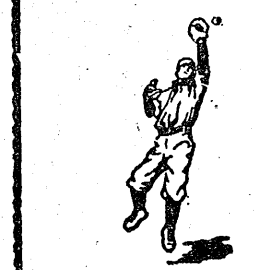
合計金壹萬五千六百五十九圓拾九錢當期純益金内金壹千五百圓也  
 金壹千圓也 準備積立金 九千七百五拾圓也(年壹割二分)株主配當金 壹千貳百圓也 重役賞與金 金五百圓也 退職給與扶助基金 金壹千七百〇九圓拾九錢 後期繰越金

右之通り二候也  
 昭和二年五月卅一日  
**四倉電氣株式**  
 取締役社長 新妻 盛

**東京新報**  
 定部金貳圓 廣五號十二行 休日曜大張  
 一ヶ月廿圓 廣五號十二行 休日曜大張  
 三ヶ月五拾圓 廣五號十二行 休日曜大張  
 半年九十圓 廣五號十二行 休日曜大張  
 一年一百八十圓 廣五號十二行 休日曜大張  
 郵費在內  
 東京 平町長崎町三五  
 發行所 電話六三〇番  
 東京 平町長崎町三五  
 發行所 電話六三〇番  
 東京 平町長崎町三五  
 發行所 電話六三〇番

**政界漫談**  
 政界通人  
 (三)  
 ▲公選は黄泉の客 幹部公選で新味を披露に及んだ民政黨の議員總會と政務調査會の幹部公選で、又ぞろ例のおはこが出てとんでもないおかど違いの總裁指名の動議を出すものあり、濱口總裁鎌倉にあつて留守。議員總會では安達總務が政務調査會では小川會長が時こそ異なれ共に打合せた様な奇聲を發して曰く「こんなことになると思つて先廻りだつたが實は總裁の指名は

すでに乞ふてあります」と  
 公選とは指名の事であつた  
 民政黨はほんに罪な事を  
 したものだ、生れたばかり  
 の公選を黙殺とは……指名  
 は再び世の中へ出られたの  
 で喜んで居るだらうが、可  
 愛想に公選は黄泉の客とな  
 つて定めし民政黨を恨んで  
 居る事ぢやらう。  
 ▲選挙權が義務となる。普  
 選準備調査の申告を拒むも  
 のが多いのは、國民が勘違  
 ひをしてゐるのだらうか、  
 それとも調査員が官僚的で  
 親切に普選の趣旨を徹底す  
 る様に心掛けぬためだらう  
 か。いや、そんな皮相ぢ  
 やない。國民は生活に疲れ



### 本日平町に於ける 土地調査員選挙

#### 無競争であるのに

#### 投票数は豫想以上の盛況

平町に於ける土地賃賃價格調査委員の選挙は既記の如く此際無競争にて人格識見共に卓越せる山崎與三郎氏を擁立し、其の當選を期さうとの事となり至つて平静な空氣の中に愈々投票日の今日は来た、定刻の午前七時に住吉屋支店の酒井清氏をイの一番の皮切りに此稿締切る午後二時半迄には三百九十四票を數へて居るから三時迄には四百票を突破す、總投票數は千卅三票であるが其内三分の一は平町外の居住者であり且つ無競争の事として投票に興味を引かぬ結果棄権者も

#### 擁立し

#### 氣組み

可成りに多からうと一般の觀測であつたが候補者が山崎氏であるだけに如何に無競争でも成るべく多くの投票數を獲得せしめ度いとの氣組みが一般有権者の間に横溢した結果として四百以上の投票を數へる事になつたのであらうが中にも眼をひいたのは六十七八歳のお婆さんを始め八九名の婦人投票者のあつた事で婦人参政權の呼ばれて居る現代に於て是れが婦人選挙權

#### 突破す

#### 擴張の

られて居る、總投票數は千卅三票であるが其内三分の一は平町外の居住者であり且つ無競争の事として投票に興味を引かぬ結果棄権者も

### 新舞子の林間で 天幕生活の實習

#### 食糧品を生る儘で持參

#### 平青年訓練の演習

平町青年訓練所に於ける夏季演習は既記の如く二十七日吉田主事、山崎分會長其他職員數名が引率往路は自動車輸送の實驗として自動車に乗り四倉海岸に赴き午前中海水浴をなす午後新舞子へ徒歩で向ひ同所に於て陣中生活の一般を體驗せしむる爲天幕構築飯盒炊爨等

### 全國納涼射擊

#### 勿來海岸にて

石城郡植田町獵友會では東京の射擊界の大家岩崎長太郎、小野秀馬兩氏等の後援を得て來月十二、三の兩日

### 灌溉用溜池から 水が無闇に漏る

#### 地下掘さくの爲めか

#### 簡閱點呼の

石城郡飯野村の上荒川部落數十町歩の灌溉用に設置されてゐる同地内の六百餘坪の溜池が最近池底に龜裂を生じたのか降雨ごとく漏水が知らぬ間に甚だしく減水し尙附近山林から流れ出る清水が非常に減少したので同地では入山炭礦の地下掘さくによるものとなし同礦に交渉して目下炭礦側と共に原因調査中であるが飯野村の地下一帯は磐城入山兩社の礦區になつてゐるので將來斯うした被害の頻出あるを豫想し對策を協議中である

### 未教育豫習

#### 平第一校よて

平町に於ける陸軍簡閱點呼は來月三日執行される筈である爲め一日午前八時より第一小學校に於て未教育補充兵の爲めに豫習教育を施す筈であるが教官は在郷軍人分會の山崎會長及び花澤藤田の兩氏である

### 將校會總會

#### 勿來海岸にて

石城將校會にては來る卅一日午前十時から勿來海岸にて



### 日常の心がけ

家庭

▲食道内の異物 魚の骨ならばピンセットではさんで取り出し餅のやうなものならば嚥下させる外仕方ありません。義齒だとか貨幣等

をひつかけた時には外科の醫師に診断を乞ひ、針等は硬くない芋のやうな食物と共に嚥み下します。▲耳内の異物 耳の中によく虫等が飛び込むことがありますが、その際はピンセットで挟み出したり等すると却て深く入つてしまふ虞があります。生物でない時等

も温湯洗滌を行へば容易に出るものであります。▲氣管内の異物 よく子供が呼吸をする拍子にゴムのほうづき等を氣管に引つ掛けることがあるものです。それがため死んだ例があります。これは何よりも早く醫師の診断を願ふ必要があります

### 泳者るげ溺故何 かるれ溺故何

#### げ泳てへ考を質体

毎年夏になると水に溺れる者が多い。今年も早くも所々で溺死騒ぎが報せられた。あるが、此の溺死についていろいろ原因がある、それは心臓の弱い者等は水泳中心臓麻痺を起したり、又中耳炎の患者は

### 耳に水

が入つてその刺戟によつて喪心し、遂に溺死してしまふといふ説もある、或は實力以上に泳いた爲めに疲勞の結果土左衛門になる場合もあらう、

かかしよう一つ注意すべき事は川に於いて水泳中、急に冷たい水の流れに流れる部分にはいると痙攣を起しやすから、之も溺死の原因の

場所がある。同じく痙攣を起すことがあるから注意が要る。つまり冷たい水にはいると痙攣する

### 適期で

ある。しかし水浴するにも水にはいる前十分位肌を氣温に觸れしめるがよい。海水浴に於ける時間と日數を記すならば先づ一日のうちにおける時間は食前食後三十分以上一時間位を距て、するがよい、丈夫な人なら午前八時から十二時までの間に行ひ

五分間位水に浸り多くて十分位に止めるがよろしい。その間にも吐き度くなつたり寒氣やめまひがしたり等、氣分が悪い時には直に止めなければいけない。水泳が終つたら

### 氷水屋激増

平警察署で二十日までに許可した氷水販賣業者は六百十三名で前年に比較して見ると非常な増加である大體に於て平町を中心とした方面で四百六十一名、小名濱町方面で百五十二名許可されてゐるが、斯くの如く氷水販賣業者が殖へたのは今年に例年になく暑さが烈しいと一般から豫想されたのと不景氣に職を失つた者が小資本で利益のある氷水販賣を始めた結果であると

弱い人 はなるべく午前を避けた方がよろしい。又日盛りには何れもよろしくない。その時間は最初は

平酒造講習會 平稅務署管内に於ける酒造講習會は來月十六日から十八日